

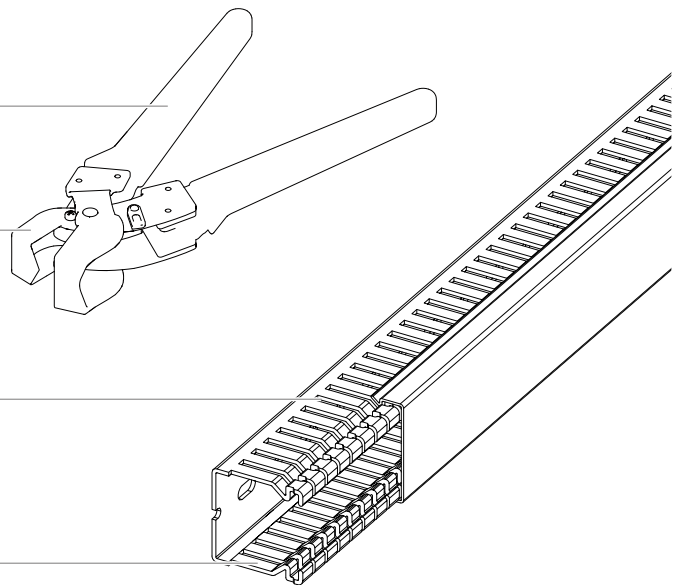
1

1

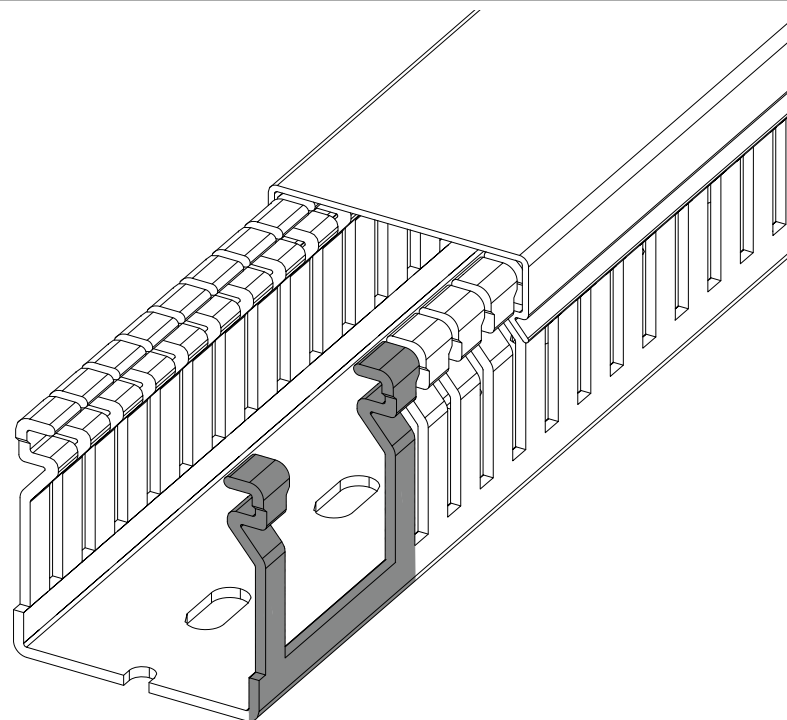
2

3

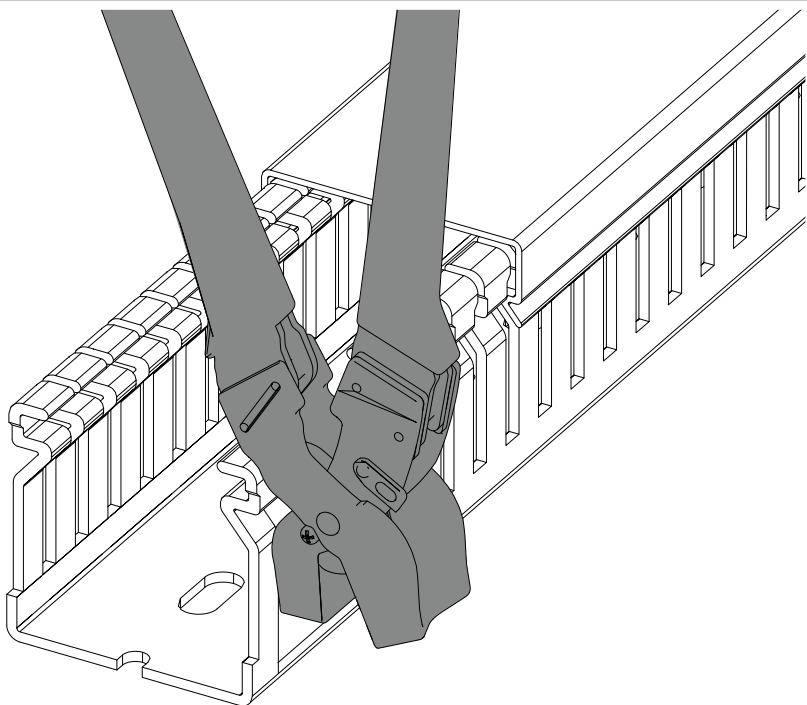
4



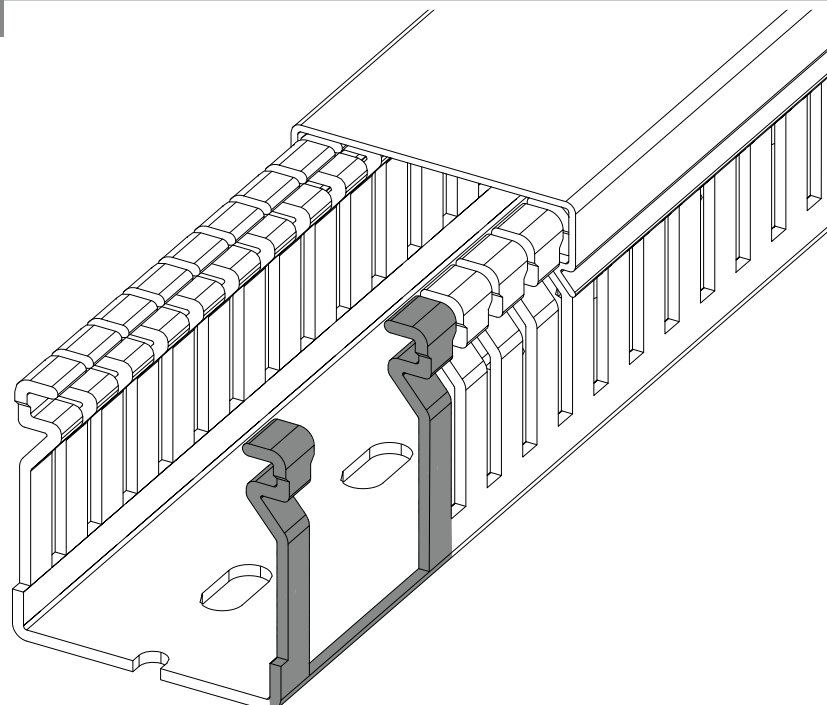
2



3



4



AKZ2

DE Ausklinkzange
Bedienungsanleitung

EN Release pliers
Operating instructions

ES Tijera de corte
Instrucciones de montaje

RU Высечные щипцы
Инструкция по монтажу



Installation
electrotechnical expertise

**OBO Bettermann
Holding GmbH & Co. KG**

P. O. Box 1120
58694 Menden
GERMANY

Technical Office
Tel.: +49 2373 89 - 13 00

technical-office@obo.de

www.obo-bettermann.com



Building Connections

DE

Ausklinkzange AKZ2 (Art.-Nr. 6178533)

Produktbeschreibung

Ausklinkzange zum Ausklinken der Stege der Verdrahtungskanäle bis zum Kanalboden.

Hinweis! *Die Zange kann auch für Ausstanzungen an Kunststoffkanälen und Oberteilen anderer Systeme (z.B. WDK) verwendet werden.*

- 1

Ausklinkzange
- 2

Zangenkopf
- 3

Verdrahtungskanal
- 4

Steg

Ausklinkzange verwenden

- 2

Stege
- 4

des Verdrahtungskanals
- 3

händisch ausbrechen.
- 3

Seitenwand bodentief mit dem Zangenkopf
- 2

der Ausklinkzange
- 1

ausstanzen.
- 4

Endzustand beispielsweise zur Erstellung eines T-Abzweigs.

Ausklinkzange entsorgen

- Örtliche Müllentsorgungsvorschriften beachten.
- Kunststoffteile wie Hausmüll.
- Metallteile wie Altmetall.

Technische Daten

Ausklinkzange AKZ2	
Maße	250 x 55 x 56 mm
Farbe	schwarz
Werkstoff	Stahl

EN

Release pliers AKZ2 (item no. 6178533)

Product description

Release pliers to notch the bars of the wiring trunking down to the trunking base.

Note! *The pliers can also be used for punch-outs on plastic trunking and covers of other systems (e.g. WDK).*

- 1

Release pliers
- 2

Pliers head
- 3

Wiring trunking
- 4

Bar

Using the release pliers

- 2

Break out the bars
- 4

of the wiring trunking
- 3

manually.
- 3

Punch out the side wall to the base using the head of the pliers
- 2

of the release pliers
- 1

.
- 4

Final state e.g. to create a T branch.

Disposal of the release pliers

- Comply with the local waste disposal regulations.
- Plastic parts as domestic waste.
- Metallic parts as scrap metal.

Technical data

Release pliers AKZ2	
Dimensions	250 x 55 x 56 mm
Colour	Black
Material	Steel

ES

Tijera de corte AKZ2 (núm. de art. 6178533)

Descripción del producto

Tijera de corte para cortar las lengüetas de los canales de cableado hasta la base del canal.

¡AVISO! *La tijera también puede utilizarse para recortes en los canales de plástico y tapas de otros sistemas (p. ej. WDK).*

- 1

Tijera de corte
- 2

Cabeza de tijera
- 3

Canal de cableado
- 4

Lengüeta

Uso de tijera de corte

- 2

Romper con la mano las lengüetas
- 4

del canal de cableado
- 3

.
- 3

Cortar la pared lateral hasta la base con la cabeza de tijera
- 2

de la tijera de corte
- 1

.
- 4

Estado final, por ejemplo, para crear una derivación en T.

Eliminación de la tijera de corte

- Respetar la normativa local de eliminación de residuos.
- Piezas de plástico como residuo doméstico.
- Piezas de metal como chatarra.

Datos técnicos

Tijera de corte AKZ2	
Medidas	250 × 55 × 56 mm
Color	Negro
Material	Acero

RU

Высечные щипцы AKZ2 (арт. № 6178533)

Описание изделия

Высечные шипцы предназначены для расщепления перемычек распределительных коробов до основания короба.

Важно! *Щипцы можно также использовать для вырубки в пластиковых каналах или крышках других систем (например, WDK).*

- 1

Высечные щипцы
- 2

Головка щипцов
- 3

Распределительный короб
- 4

Перемычка

Применение высечных щипцов

- 2

Вручную сломайте перемычку
- 4

распределительного короба
- 3

.
- 3

Вырубите боковую стенку до дна с помощью головки
- 2

высечных щипцов
- 1

.
- 4

Конечная цель, например, — создание Т-образного ответвления.

Утилизация высечных щипцов

- Соблюдайте местные предписания по утилизации отходов.
- Пластиковые детали утилизируются как бытовые отходы.
- Металлические детали — как металлолом.

Технические характеристики

Высечные щипцы AKZ2	
Размеры	250 x 55 x 56 мм
Цвет	черный
Материал	Сталь